

Manual de ayuda Cooperante

INDICE

INTRODUCCIÓN	2
INGRESO AL SISTEMA	3
1.- FICHAS DE RESUMEN	3
Desde programas	4
Desde roles	6
Desde población impacto	6
Desde objetivos desarrollo sostenible	6
Desde el PNBV	7
2.- REPORTE	7
Monitoreo Financiero / Programático	7
Reporte de Actividades	8
Reporte de Beneficiarios	9
3.- MI CUENTA	12
Datos personales	12
Password / contraseña	12
4.- SALIR	13

INTRODUCCIÓN

El perfil cooperante como su nombre lo indica es un usuario cooperante de uno o más proyectos que el GAD Urcuqui lleva a cabo, este perfil de usuario puede acceder a las Fichas de Resumen, Reportes de Monitoreo Programático, Reporte de Actividades y Reporte de Beneficiarios de un determinado proyecto.

INGRESO AL SISTEMA

Sistema de Seguimiento y Monitoreo de proyectos en la etapa de ejecución

Manual de ayuda Perfil Cooperante

A través de un navegador web al sistema informático a través de la siguiente dirección web: www.urcuqui.com/me donde ingresamos el usuario y contraseña correspondiente



Una vez que ingresamos correctamente, nos aparecerá la siguiente pantalla en la cual en la parte superior se encuentra el menú respectivo para el usuario Cooperante. Al usuario solo se le mostrará los proyectos que son parte de él, es decir solo proyectos en los cuales él es usuario.



1.- FICHAS DE RESUMEN

En esta opción del menú superior encontramos los siguientes items:

- Desde Programas
- Desde Roles
- Desde Población Impacto
- Desde Objetivos Desarrollo Sustentable
- Desde el PNBV

1.1.- DESDE PROGRAMAS

Sistema de Seguimiento y Monitoreo de proyectos en la etapa de ejecución

Manual de ayuda Perfil Cooperante

Aquí en esta opción nos permite ver la **Ficha del Proyecto**, como también la **Ficha por Indicadores de Resultado** desde Programas.

The screenshot shows the 'Sistema de Seguimiento y Monitoreo' interface. At the top, there is a navigation bar with the logo of GAD MUNICIPAL URCUQUI and the system name. Below the navigation bar, there is a search bar and a list of projects. The list has columns for 'Programa', 'Población Beneficiaria', and 'Nombre del Proyecto'. Two projects are visible:

Programa	Población Beneficiaria	Nombre del Proyecto
Sociedades empresariales y resilientes y libres de violencia de género.	Mujeres vinculadas a las formas más precarias de trabajo remunerado en ciudades urbanas (trabajo doméstico remunerado y trabajo informal) y mujeres productoras agrícolas víctimas de violencia y afectadas en sus derechos sociales, políticos y económicos con escasos espacios de participación y ausencia de modelos de desarrollo inclusivos y resilientes.	Mayor autonomía social y económica de mujeres indígenas, afrodescendientes y mestizas en situación de pobreza y vulnerabilidad.
Planificar, construir y mantener la infraestructura física y los equipamientos de salud y educación, así como los espacios públicos destinados al desarrollo social, cultural y deportivo, de acuerdo con la ley.	Todo los habitantes del cantón	Cerriamiento en canchas deportivas del cantón

Buttons for 'Ficha Técnica del Proyecto' and 'Ficha por Indicadores de Resultado' are present next to each project entry.

Si deseamos ver la Ficha del Proyecto, hacemos click en dicho botón y nos aparece la siguiente pantalla:

The screenshot shows the 'FICHA TÉCNICA DEL PROYECTO' page. The project name is 'Cerriamiento en canchas deportivas del cantón'. The page displays the following information:

Nombre Completo del Proyecto: Cerriamiento en canchas deportivas del cantón
Nombre Abreviado del Proyecto: Canchas deportivas
Código de Financiamiento: P11337
Demanda:
Socio: GAD de Urcuquí
Coordinador de Recursos: GAD Urcuquí
Coordinador/a: María Flores

Sistema de Seguimiento y Monitoreo de proyectos en la etapa de ejecución

Manual de ayuda Perfil Cooperante

Analista Financiero/a: Juan Salazar			
2.- Datos Financieros:			
Monto total del Proyecto (USD):			57418,2 USD.
a) Cooperante / Donantes (USD):			
Planificación Ejecución Presupuestaria:	Año:	Quié:	Monto
	2018	GAD de Urozuquí	32567,47 USD.
			TOTAL: 32567,47 USD.
3.- Datos Programáticos del proyecto:			
Objetivos Generales:	OO 1.- Construir espacios de encuentro común y fortalecer la identidad nacional, las identidades diversas, la plurinacionalidad y la interculturalidad.		
Objetivo Específico:	OE 1.- Construir 5 cementerios de calidad deportiva.		
	Indicadores de Efecto		
	1.- Mejorar la calidad de vida de la población de los 3 sectores del cantón, fundamentalmente de los niños y jóvenes.		
Resultados:	R 1.- Contar en el cantón de Urozuquí con 5 espacios deportivos debidamente cerrados y adecuados para el uso de la población.		
	Indicadores de Resultados		
	1.- Indicador 1. Construir 5 cementerios		
	2.- Indicador 2. Construir 732,83 metros lineales de cementerios		
Zona de Intervención:	Localización Cantonal:	Urozuquí	
	Localización Parroquial:	Cabecera cantonal, Turbichón y Cahuaquí	
	Localización Comunalidades (UTMY, UTHOC):		
Beneficiarios Directos:	6678 :: Personas diversas de los sectores establecidos		
Beneficiarios Finales / Indirectos:	17097 :: personas del cantón		
Periodo de ejecución del proyecto:	Fecha de inicio:	2018-07-23	
	Fecha de finalización:	2018-10-31	
	Duración en meses:	4	
4.- Informes / Evaluaciones / Auditorías del proyecto:			
Informes de Avance:	Periodo:	Borrador	Final
Evaluaciones:	Periodo:	Borrador	Final
Auditorías:	Periodo:	Borrador	Final
5.- Estrategia Institucional:			
Programa:	Planificar, controlar y mantener la infraestructura física y los equipamientos de salud y educación, así como los espacios públicos destinados al desarrollo social, cultural y deportivo, de acuerdo con la ley		
Población de Enfoque:	Todos los habitantes del cantón		
6.- Indicadores GAD Urozuquí:			
	Reles:	Multiplicar Impacto	
	Población de Impacto:	- 15671 personas, según censo de población y vivienda 2010	
6.- Indicadores GAD Urozuquí:			
	Reles:	Multiplicar Impacto	
	Población de Impacto:	- 15671 personas, según censo de población y vivienda 2010	
7.- Aporte al País - Ecuador:			
Objetivos según el PNBV:	[Período: 2013 - 2017] - OBJETIVO 3 Construir Espacios de Encuentro Común y Fortalecer la Identidad Nacional, las Identidades Diversas, la Plurinacionalidad y la Interculturalidad. [Período: 2013 - 2017] - OBJETIVO 3 Mejorar la Calidad de Población.		
Políticas según el PNBV:	- POLÍTICA 5.1 Promover la democratización del disfrute del tiempo y del espacio público para la construcción de relaciones sociales solidarias entre diversos. - POLÍTICA 5.1 Promover la democratización del disfrute del tiempo y del espacio público para la construcción de relaciones sociales solidarias entre diversos.		
Metas según el PNBV:	- META 5.2 Revertir la tendencia en la participación de la ciudadanía en actividades culturales, sociales, deportivas y consultivas y superar el 13,0%. - META 3.3 Reducir la razón de mortalidad materna en 29,3%.		
Objetivos Desarrollo Sostenible:			
Sector de Intervención:	Deporte Protección social y familiar Seguridad		

Todos los derechos reservados © 2017

Si hacemos clic en el botón **Ficha por Indicadores de Resultado**, nos presentará la siguiente pantalla:

FICHA DE INDICADORES DE RESULTADO

Nombre del indicador de resultado	Indicador 1, Cierre de canchas deportivas
Justificación	Este indicador tiene como objetivo principal brindar la seguridad a las personas que asisten a los escenarios deportivos
Numeral	Canchas deportivas
Denominador	3 escenarios
Recopilación de datos frecuencia	Semanal
Herramientas de medición	Fotografías de los cerramientos
Método de medición	Observación en los lugares de los cerramientos
Impacto	Ciudadanía segura en los 3 espacios deportivos

Nombre del indicador de resultado	Indicador 2, Cierre de 712.83 metros lineales de canchetas
Justificación	La cobertura del contorno de los 3 espacios deportivos es igual a 712.83 metros lineales
Numeral	Metros lineales
Denominador	712.83
Recopilación de datos frecuencia	Semanal
Herramientas de medición	El Metro
Método de medición	Medida
Impacto	Mejorar la atención de los 3 escenarios deportivos

1.2.- DESDE ROLES

Aquí en esta opción nos permite ver la **Ficha del Proyecto**, como también la **Ficha por Indicadores de Resultado** desde Roles

1.3.- DESDE POBLACIÓN IMPACTO

Aquí en esta opción nos permite ver la **Ficha del Proyecto**, como también la **Ficha por Indicadores de Resultado** desde población impacto.

1.4.- DESDE OBJETIVOS DESARROLLO SOSTENIBLE

Aquí en esta opción nos permite ver la **Ficha del Proyecto**, como también la **Ficha por Indicadores de Resultado** desde objetivos desarrollo sostenible.

1.5.- DESDE EL PNBV

Aquí en esta opción nos permite ver la **Ficha del Proyecto**, como también la **Ficha por Indicadores de Resultado** desde el Plan Nacional del Buen Vivir.

2.- REPORTE

Esta opción nos permite tener los siguientes reportes:

- Monitoreo Financiero
- Monitoreo Programático
- Actividades
- Beneficiarios

2.1.- MONITOREO FINANCIERO / PROGRAMÁTICO

Si ingresamos al **Monitoreo Financiero / Programático** nos aparece una pantalla como la siguiente:

Estado	Nombre del Proyecto	Fecha de Inicio	Fecha de Finalización	
En fase de cierre	Carreros en canchas deportivas del cantón	2016-07-01	2016-10-31	Monitoreo Financiero Anual Monitoreo Financiero Acumulado
En ejecución	Hacer autonomía social y económica de mujeres indígenas, afrodescendientes y rurales en situación de pobreza y vulnerabilidad.	2016-01-01	2016-12-31	Monitoreo Financiero Anual Monitoreo Financiero Acumulado

Una vez que ingresamos Al monitoreo Anual o Acumulado, nos permite acceder haciendo click desde el proyecto, objetivos generales, objetivos específicos, hasta las actividades generales, en lo cual de forma visual nos indica el avance que existe en dicho proyecto.

Sistema de Seguimiento y Monitoreo de proyectos en la etapa de ejecución

Manual de ayuda Perfil Cooperante



2.2.- REPORTE DE ACTIVIDADES

Si ingresamos al **Reporte de Actividades**, nos aparecerá una pantalla como la siguiente, donde seleccionamos la Matriz de la cual deseamos el reporte, y hacemos click en el botón Ingresar al Reporte.

GAD MUNICIPAL URCUQUI

Sistema de Seguimiento y Monitoreo

Monitoreo por Actividad

Estado: [C] Nombre del Proyecto: [C] Matriz: [C]

Estado	Nombre del Proyecto	Matriz	Acción
En fase de cierre	Cerramiento en canchas deportivas del cantón	[C]	Ingresar al Reporte
En ejecución	Mayor autonomía social y económica de mujeres indígenas, afrodescendientes y mestizas en situación de pobreza y vulnerabilidad.	INDICADOR 1.3 (5): Mejoras de Construcción y Salud	Ingresar al Reporte

Mostrando 1 a 2 de 2 entradas

Anterior [C] Siguiente [C]

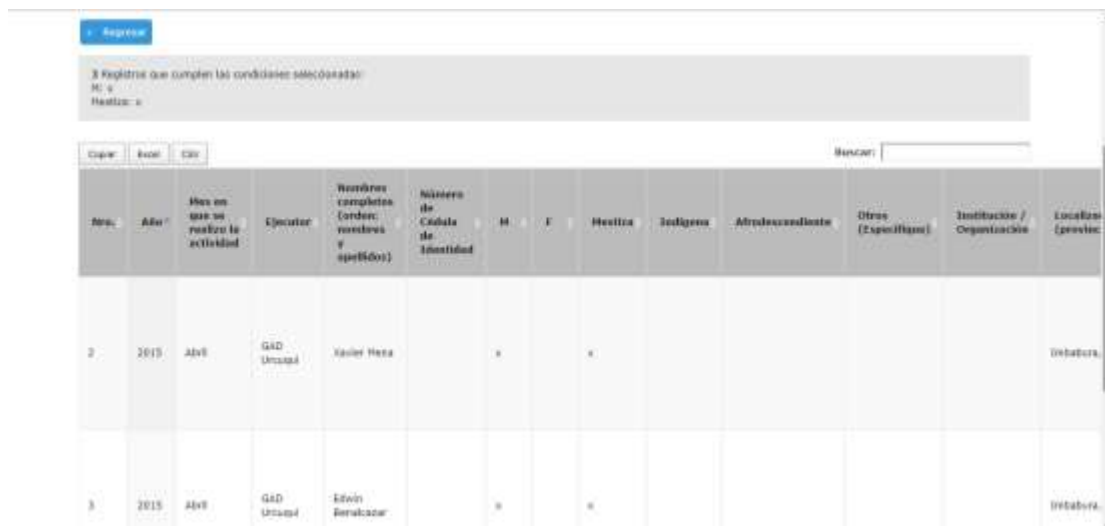
Aquí nos aparecerá la siguiente pantalla:

Sistema de Seguimiento y Monitoreo de proyectos en la etapa de ejecución

Manual de ayuda Perfil Cooperante



Una vez que ingresamos al reporte, seleccionamos los campos que deseamos y hacemos clic en el botón Consultar Datos, y nos aparecerá la siguiente pantalla con los registros de la consulta que realizamos.



2.3.- REPORTE DE BENEFICIARIOS

Si ingresamos al **Reporte de Beneficiarios**, nos aparecerá una pantalla como la siguiente, donde se deberá escoger el proyecto y el tipo de reporte que deseamos.

Sistema de Seguimiento y Monitoreo de proyectos en la etapa de ejecución

Manual de ayuda Perfil Cooperante

Monitoreo de Beneficiarios

Copiar Descartar CSV PDF Buscar

Estado	Nombre del Proyecto	Fecha de Inicio	Fecha de Finalización	
En fase de obra	Creamiento en cancha deportiva del cantón	2016-07-01	2016-10-31	Ingresar al Reporte
En ejecución	Plan de autonomía social y económica de mujeres indígenas, afrodescendientes y residentes en situación de pobreza y vulnerabilidad.	2014-01-01	2016-12-31	Ingresar al Reporte

Mostrando 1 a 2 de 3 entradas

Permite obtener un listado de beneficiarios a partir de seleccionar una o varias matrices del proyecto, para luego pasar a filtrar por los campos comunes que coincidieron en las matrices seleccionadas anteriormente, y en función de estos 2 pasos se obtiene un listado de beneficiarios por cada matriz de información.

Una vez que ingresamos seleccionamos las Matrices de la cual deseamos el reporte, y hacemos click en el botón Consultar Datos.

Monitoreo de Beneficiarios

Seleccionar

Seleccione las matrices de las cuales desea realizar la consulta:

Buscar

Seleccionar	Matriz	Indicadores de Resultado
<input type="checkbox"/>	INDICADOR 1.1(a): Mujeres participantes reportan incremento en sus ingresos económicos como acción del proyecto.	- Indicador 1.1.- Al menos 70% de mujeres participantes reportan incremento en sus ingresos económicos como acción del proyecto.
<input type="checkbox"/>	INDICADOR 1.1 (c): Proceso de Construcción y Validación del Programa de Asistencia Técnica	- Indicador 1.1.- Al menos 70% de mujeres participantes reportan incremento en sus ingresos académicos como acción del proyecto.
<input type="checkbox"/>	INDICADOR 2.1 (c): Eventos de investigación y transferencia de conocimientos desarrollados a través de la academia	- Indicador 2.1.- Al menos el 70% de mujeres vinculadas con asociaciones y grupos organizativos han mejorado sus capacidades técnicas en los procesos de: a) producción, b) acople, c) industrialización, d) negociación, e) comercialización.
<input type="checkbox"/>	INDICADOR 1.2 (a): Mujeres participantes en el proceso de formación	- Indicador 1.2.- Al menos 70% de mujeres participantes en el proyecto tienen acceso a créditos productivos.

Aquí nos aparecerá la siguiente pantalla, donde seleccionamos los campos que deseamos y hacemos clic en el botón Consultar Datos, y nos aparecerá la siguiente pantalla con los registros de la consulta que realizamos.

Sistema de Seguimiento y Monitoreo de proyectos en la etapa de ejecución

Manual de ayuda Perfil Cooperante

Buscar

Seleccione el o los valores de los campos por los cuales desea realizar la consulta:

Buscar:

Orden	Nombre del campo	Valor
1	Nro.	Seleccionar
2	Año	Seleccionar
3	Mes en que se realizó la actividad	Seleccionar
4	Ejecutor	Seleccionar
5	Nombres completos (orden: nombres y apellidos)	Seleccionar
6	Número de Cédula de Identidad	Seleccionar
7	[Género]	Seleccionar
8	[Género]	Seleccionar
9	[Autoidentificación étnica]	Seleccionar
	[Étnica]	Seleccionar

Mostrando 1 a 10 de 10 entidades

Finalmente se despliega los registros que coinciden con la consulta que realizamos:

GAD MUNICIPAL URCUQUÍ *Sistema de Seguimiento y Monitoreo*

Inicio | Ficha de Resumen | Reportes | Mi Cuenta | Ayuda | SALIR

Monitoreo de Beneficiarios

Proyecto: Mayor autonomía social y económica de mujeres indígenas, afrodescendientes y mestizas en situación de pobreza o vulnerabilidad.

Matrices: M1: INDICADOR 1.11a) Mujeres participantes reportan incremento en sus ingresos económicos como acción del proyecto.
M2: INDICADOR 1.3 CC) Proceso de Construcción y validación del Programa de Asistencia Técnica

Las condiciones seleccionadas son:
M1: x
Matriz: x

Buscar

El número de registros de la matriz M2 son: 3

Copiar | Borrar | Cerrar

Buscar:

Nro.	Año	Mes en que se realizó la actividad	Ejecutor	Nombres completos (orden: nombres y apellidos)	Número de Cédula de Identidad	M	F	Étnica	Indígena	Afrodescendiente	Otros (Especificar)	Institución / Organización	Localidad (proyecto)
2	2015	Abril	GAD Urcuquí	Yosier Pineda		x							Ortoburo
3	2015	Abril	GAD Urcuquí	Eduin Escobar		x							Ortoburo

Cabe señalar que aquí se muestran varias matrices con los registros que coinciden con la consulta realizada.

3.- MI CUENTA

Aquí nos permite modificar los datos personales del usuario, modificar el password, y realizar el respaldo de la base de datos del sistema.

3.1.- DATOS PERSONALES

Esta opción le permite modificar los datos personales al usuario que se encuentra autenticado en el sistema, hay que tomar en cuenta que aquí permite modificar el email, el cual es necesario para ingresar al sistema informático, a continuación se muestra dicha pantalla:

The screenshot shows the 'Datos Personales - Editar' form. At the top left is the logo for 'GAD MUNICIPAL URCUQUI' with the text 'CONSTRUCCIÓN 2011 - 2014'. To the right is the system title 'Sistema de Seguimiento y Monitoreo'. A navigation bar contains links for 'Inicio', 'Fichas de Resumen', 'Reportes', 'Mi Cuenta', 'Ayuda', and 'SALIR'. The form itself has a title 'Datos Personales - Editar' and contains three input fields: '* Nombres' with the value 'Donante', '* Apellidos' with 'Donante', and '* Email' with 'donante@yahoo.com'. Below the fields are 'Actualizar' and 'Cancelar' buttons, and a note '* Información obligatoria'.

3.2.- PASSWORD / CONTRASEÑA

Esta opción le permite modificar la contraseña del usuario que se encuentra autenticado en el sistema, hay que tomar en cuenta que esta contraseña es la necesaria para ingresar al sistema informático, a continuación, se muestra dicha pantalla:

The screenshot shows the 'Password - Editar' form. It features three input fields: '* Password Actual', '* Nuevo Password', and '* Repita Nuevo Password', each with a password strength indicator icon. Below the fields are 'Actualizar' and 'Cancelar' buttons, and a note '* Información obligatoria'.

4.- SALIR

Sistema de Seguimiento y Monitoreo de proyectos en la etapa de ejecución

Manual de ayuda Perfil Cooperante

Finalmente, si deseamos salir del sistema, hacemos click en la opción del menú que dice Salir, el cual nos enviara a la pantalla inicial del sistema informático.



The screenshot shows the login interface of the 'Sistema de Seguimiento y Monitoreo'. At the top left, there is a logo for 'GAD MUNICIPAL URCUQUI' with the text 'ADMINISTRACIÓN 2011 - 2014'. To the right of the logo, the system name 'Sistema de Seguimiento y Monitoreo' is written in a stylized font. Below the header, there are three input fields: 'Email address', 'Password', and a CAPTCHA field with the text '2 + 18 ='. A 'Ingresar' button is located below the CAPTCHA field. At the bottom of the page, there is a footer that reads 'Todos los derechos reservados © 2017'.